



EUROPOS SĄJUNGOS  
TARYBA

Briuselis, 2014 m. kovo 3 d.  
(OR. en)

7146/14

OJ CRP1 9

**PRELIMINARI DARBOTVARKĖ**

---

Dalykas:	NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER I) 2488-as posėdis
Data:	2014 m. kovo 5 d. ir 7 d.
Laikas:	10.30 val., 10.00 val.
Vieta:	Briuselis

---

**2014 M. KOVO 5 D., TREČIADIENIO, POSĖDIS (10.30 val.)**

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas

**II**

2. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl Direktyvos 96/71/EB dėl **darbuotojų komandiravimo** paslaugų teikimo sistemoje vykdymo užtikrinimo (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)
  - Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo  
6327/14 SOC 101 MI 140 COMPET 87 CODEC 359
    - + ADD 1
    - + ADD 2

3. **Darbo užmokestis (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- a) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nuo **2011 m.** liepos 1 d. tikslinamas Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų Europos Sąjungos tarnautojų **darbo užmokestis ir pensijos** bei jiems taikytini **korekciniai koeficientai**
- b) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nuo **2012 m.** liepos 1 d. tikslinamas Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų Europos Sąjungos tarnautojų **darbo užmokestis ir pensijos** bei jiems taikytini **korekciniai koeficientai**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
  - **(galimas)** Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
  - **(galimas)** Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo

**[Šis punktas bus svarstomas  
ribotos sudėties posėdyje]**

**I<sup>(1)</sup>**

4. Atsakymai į Europos Parlamento narių Tarybai raštu pateiktus klausimus (+)
- a) E-013701/2013 – Lara Comi (PPE)  
Gaminių kilmės nurodymo ir atsekamumo taisyklės  
6980/14 PE-QE 79
  - b) E-013913/2013 – Auke Zijlstra (NI)  
Valstybės narės nepritaria Europos prokuratūros įsteigimui  
6982/14 PE-QE 80
  - c) E-014192/2013 – Luis de Grandes Pascual (PPE)  
Reglamento (EB) Nr. 391/2009 dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bendrųjų taisyklių ir standartų įgyvendinimas  
6260/14 PE-QE 53
  - d) E-014205/2013, E-014208/2013, E-014211/2013 ir E-014214/2013 – José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE)  
Asociacijos susitarimas su Čile  
ES ir Čilės Asociacijos susitarimas. Būsimos derybos  
Prioriteto suteikimas galimoms deryboms dėl naujo asociacijos susitarimo su Čile  
ES ir Čilės asociacijos susitarimas  
6321/14 PE-QE 56
  - e) E-014343/2013 – Rosa Estaràs Ferragut (PPE)  
Marakešo sutarties ratifikavimas ES  
6209/14 PE-QE 52
  - f) P-014368/2013 – Syed Kamall (ECR)  
Asmens įtraukimas į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą  
6929/14 PE-QE 78
  - g) E-000318/2014 – Iñaki Irazabalbeitia Fernández (Verts/ALE), Izaskun Bilbao Barandica (ALDE), Salvador Sedó i Alabart (PPE) ir Ramon Tremosa i Balcells (ALDE)  
Kalbų chartija ir priėmimas į ES (2)  
6313/14 PE-QE 55

5. Tarybos posėdžių protokolų projektai (°)
- a) 2013 m. gruodžio 2–3 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Konkurencingumas (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas) 3276-as posėdis  
17312/13 PV/CONS 59 COMPET 898 RECH 591 ESPACE 103  
+ ADD 1 REV 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 1 (es)  
+ ADD 1 REV 1 COR 2
- b) 2013 m. gruodžio 5 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Transportas, telekomunikacijos ir energetika) 3278-as posėdis  
17517/1/13 PV/CONS 61 TRANS 660 TELECOM 342 ENER 572 REV 1  
+ ADD 1
6. Europos lyčių lygybės instituto Valdymo taryba  
Estijai atstovaujančios narės Kätlin SANDER skyrimas vietoj atsistatydinusios Marion PAJUMETS  
– Priėmimas  
7092/14 SOC 168
7. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl vaisių ir daržovių, bananų ir pieno tiekimo švietimo įstaigoms pagalbos programos iš dalies keičiami Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 ir Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)  
– Neprivalomas konsultavimasis su Regionų komitetu (°)  
5958/14 AGRI 53 AGRIFIN 6 AGRIORG 12 CODEC 270  
6784/14 AGRI 132 AGRIFIN 20 AGRIORG 26 CODEC 509
8. 2014 m. sausio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. .../.. , kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1315/2013 papildant jo III priedą naujais orientaciniais žemėlapiais  
– Sprendimas neprieštarauti priėmimui  
5528/14 TRANS 23 DELACT 9  
+ ADD 1-3  
6889/14 TRANS 91 DELACT 41

9. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi vietinių patalpų šildytuvų ekologinio projektavimo reikalavimai
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui  
5997/14 ENER 39 ENV 93  
7012/14 ENER 87 ENV 195
10. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo nustatomi ėminių ėmimo ir analizės metodai, taikomi vykdant dioksinų, dioksinų tipo PCB ir ne dioksinų tipo PCB koncentracijos tam tikruose maisto produktuose kontrolę, ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 252/2012
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui  
6792/14 DENLEG 46 AGRI 133 SAN 89  
6758/14 DENLEG 41 AGRI 126 SAN 85  
+ ADD 1
11. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo nustatoma nuo tam tikrų Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo nuostatų dėl skystų aliejų ir riebalų vežimo jūra nukrypti leidžianti nuostata
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui  
6648/14 AGRILEG 39 DENLEG 36  
+ ADD 1  
7084/14 AGRILEG 52 DENLEG 52
12. Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 12/2013 „Ar Komisija ir valstybės narės gali parodyti, kad yra tinkamai naudojamas kaimo plėtros politikai skirtas ES biudžetas?“
- Tarybos išvadų projekto priėmimas  
6987/14 AGRIFIN 25 FIN159 AGRI 151 AGRISTR 10

13. Pasiūlymas dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo sudaromas trečiųjų šalių, nebendradarbiaujančių kovojant su NNN žvejyba, sąrašas pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2008, nustatantį Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti
- Priėmimas
    - 6262/14 PECHE 61
    - + COR 1
    - + COR 2 (mt)
    - 7005/14 PECHE 98
    - + ADD 1
14. **(galimas)** Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, nustatantis Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Įgaliojimų, susijusių su neoficialiu trišaliu dialogu, patvirtinimas
    - 5624/1/14 PECHE 27 CODEC 168 REV 1
15. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 443/2009 ir nustatomi būdai, kaip pasiekti tikslą iki 2020 m. sumažinti naujų keleivinių automobilių išmetamo CO<sub>2</sub> kiekį **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas + pareiškimas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
    - PE-CONS 120/13 ENV 1159 ENT 332 CODEC 2811
    - 6642/14 CODEC 454 ENV 154 ENT 52
    - + ADD 1
16. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas + pareiškimas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
    - PE-CONS 132/13 SOC 1048 FSTR 170 CADREFIN 376 REGIO 310
    - CODEC 2989
    - 6646/14 CODEC 456 SOC 136 FSTR 6 CADREFIN 25 REGIO 19
    - + ADD 1

17. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl tam tikrų patekimo į rinką sąlygų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas  
PE-CONS 140/13 ENV 1218 MI 1180 AGRI 866 CHIMIE 143 CODEC 3022  
6647/14 CODEC 457 ENV 156 MI 180 AGRI 117 CHIMIE 8
18. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl tam tikrų finansų valdymo nuostatų, taikytinų tam tikroms valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas  
PE-CONS 28/14 PECHE 49 CADREFIN 20 CODEC 292  
6912/14 CODEC 559 PECHE 94 CADREFIN 37
19. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl transeuropinių telekomunikacijų tinklų gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1336/97/EB **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas + pareiškimas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas  
PE-CONS 116/13 TELECOM 311 AUDIO 115 CODEC 2614  
6911/14 CODEC 558 TELECOM 62 AUDIO 10  
+ ADD 1
20. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma trečioji daugiametė ES veiksmų sveikatos srityje 2014–2020 m. programa „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“ **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas  
PE-CONS 105/13 SAN 399 PHARM 58 MI 903 CADREFIN 266 CODEC 2329  
6917/14 CODEC 561 SAN 97 PHARM 22 MI 211 CADREFIN 38

## II

21. Bendro pareiškimo dėl **žvejybos pajėgumų valdymo** projektas
- Patvirtinimas  
7036/14 PECHE 100  
+ ADD 1  
7153/14 PECHE 105
22. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 302/2009 dėl daugiamečio rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Viduržemio jūros **paprastųjų tunų** išteklių atkūrimo plano (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
  - (**galimas**) Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo
23. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria, siekiant iki 2020 m. įgyvendinti tarptautinį susitarimą, kuriuo tarptautinės **aviacijos išmetamiesiems teršalams** nustatoma viena pasaulinė rinkos priemonė, iš dalies keičiama Direktyva 2003/87/EB, nustatanti **šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos** leidimų sistemą Bendrijoje (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
  - (**galimas**) Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo
24. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **invazinių svetimų rūšių** introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
25. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **laukinės faunos ir floros** rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą (nauja redakcija) (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus

26. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1013/2006 dėl **atliekų vežimo (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
27. (**galimas**) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 577/98 dėl **darbo jėgos atrankinio tyrimo organizavimo Bendrijoje (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo  
6800/14 STATIS 25 SOC 152 ECOFIN 175 CODEC 515  
+ ADD 1
28. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu reikia laikytis 66-ajame **Tarptautinės jūrų organizacijos** Jūrų aplinkos apsaugos komiteto posėdyje Tarptautinės konvencijos dėl taršos iš laivų prevencijos (MARPOL) VI priedo pakeitimų, susijusių su išmetamųjų NOx III lygio standartų taikymo atidėjimu, priėmimo klausimais
- Laivybos darbo grupėje įvykusių diskusijų rezultatų aptarimas  
6714/14 MAR 28 ENV 162  
7129/14 MAR 39 ENV 209
29. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl daugiamečio **Europos jūrų saugumo agentūros** veiksmų reaguojant į laivų keliamą **taršą** ir į naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (**pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
  - (**galimas**) Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo  
7017/14 MAR 36 FIN 160 CODEC 586 ENV 196
30. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl **alternatyviųjų degalų infrastruktūros diegimo (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus

31. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl **sąveikios europinės pagalbos iškvietos sistemos „eCall“ diegimo (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
  - (**galimas**) Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo
32. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 718/1999 dėl **Bendrijos laivyno pajėgumo politikos** skatinti vidaus vandenų transportą (**pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
  - (**galimas**) Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo  
7021/14 TRANS 104 MAR 37 CODEC 587
33. 2014 m. kovo 14 d. Tarybos (**Transportas**, telekomunikacijos ir energetika) posėdžio **preliminarijos darbotvarkės sudarymas**<sup>(1)</sup>
1. Ketvirtasis geležinkelių dokumentų rinkinys  
Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **Europos Sąjungos geležinkelių agentūros**, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004 (**pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
    - Bendras požiūris / Pažangos ataskaita  
6012/13 TRANS 38 CODEC 225  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
6760/14 TRANS 77 CODEC 502  2. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl sąveikios **europinės pagalbos iškvietos sistemos „eCall“ diegimo (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
    - Bendras požiūris  3. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 718/1999 dėl **Bendrijos laivyno pajėgumo politikos** skatinti vidaus vandenų transportą (**pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
    - Bendras požiūris  
13716/13 TRANS 474 MAR 132 CODEC 2034  
7001/14 TRANS 100 MAR 35 CODEC 583

4. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiama **bendroji įmonė „Shift2Rail“**  
(*Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
- Tarybos pozicijos priėmimas  
17967/13 TRANS 682  
+ ADD 1  
6468/14 TRANS 60
5. Komisijos komunikatas „Konkurencingos **efektyviu išteklių naudojimu grindžiamos judumo sistemos mieste** kūrimas“ (*Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
- Politiniai debatai  
18136/13 TRANS 689 ENER 596 ENV 1231 MI 1194 TELECOM 364  
+ ADD 1  
7002/14 TRANS 101 ENER 85 ENV 194 MI 219 TELECOM 64
34. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Tarybos direktyva 2001/110/EB dėl **medaus (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
  - (**galimas**) Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo  
7161/14 DENLEG 54 AGRI 162 SAN 107 ENV 212 CODEC 622
- Kiti klausimai

---

<sup>(1)</sup> Šiuos punktus 2014 m. kovo 6 d. svarstys Mertens grupė.

(+) Punktas, kuris gali būti priimtas taikant supaprastintą rašytinę procedūrą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 12 straipsnio 2 dalį.

(<sup>o</sup>) Punktas, dėl kurio Nuolatinųjų atstovų komitetas gali priimti procedūrinį sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį.